

## Industriestrasse abgerechnet



**An den Bürgerversammlungen der Jahre 2018 und 2019 hat die Bevölkerung einen Gesamtkredit von 382'400 Franken für die Sanierung der Industriestrasse «Nord» bewilligt. Im Juni 2020 konnte das Projekt abgeschlossen werden. Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung genehmigt.**

Die Bauabnahme erfolgte Mitte August 2020 im Beisein der beauftragten Unternehmung und der Bauleitung. Es wurden keine gravierenden Mängel festgestellt. Die Sanierung der rund 220 Meter langen Strasse darf als gelungen bezeichnet werden.

### Werkleitungen erneuert

Zusammen mit dem Strassenbau wurden diverse Werkleitungen erneuert sowie die öffentliche Beleuchtung ersetzt. So hat die Wasserkorporation Zuzwil die Werkleitungen gänzlich erneuert und diverse Hausanschlüsse ersetzt. Das Elektrizitätswerk hat punktuelle Verbesserungen an den

Leitungen vorgenommen.

### Kosten tiefer als genehmigt

Für die Sanierung wurden 382'400 Franken bewilligt. Die Arbeiten für die Sanierung der Strasse und der öffentlichen Beleuchtung ergeben Gesamtkosten von rund 273'600 Franken ohne die Aufwände des Elektrizitätswerks und der Wasserkorporation. Die Kostenunterschreitung beträgt somit fast 29 Prozent oder rund 108'800 Franken. Die Kosten konnten vor allem bei den Tiefbauarbeiten und der öffentlichen Beleuchtung tiefer gehalten werden. Der Investitionsbetrag wird nun während 30 Jahren abgeschrieben. Die jährliche Abschreibung beläuft sich auf 9'000 Franken.

### Empfehlung des Bundesrats

«Die Hände regelmässig mit Seife waschen und Abstand halten, bieten den besten Schutz vor einer Ansteckung. Befolgen sie daher weiterhin die Hygiene- und Verhaltensregeln. Denn das Coronavirus soll sich nicht wieder stärker verbreiten.»



### Altmetallsammlung

Am **Donnerstag, 15. Oktober 2020**, findet die diesjährige Altmetallsammlung statt.

#### Gesammelt wird...

Altmetall aus privaten Haushalten wie Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw.

#### Nicht mitgenommen werden...

komplette Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien, Gasflaschen, Feuerlöscher, Büroelektronik, Unterhaltungselektronik, Elektro-Haushaltgeräte, gefüllte Eisenfässer, brennbare Materialien, Flüssigkeiten, Kehricht usw.

#### Bitte beachten Sie...

- Camping-Gasflaschen gehören zurück an die Verkaufsstelle.
- Weissblech (Konservendosen) gehört in die separate Sammelstelle.
- Elektrische und elektronische Geräte können in jeder Verkaufsstelle oder beim Recycling-Unternehmen gratis zurückgegeben werden.

### Aus dem Gemeinderat Einbürgerungen

Ausländische Personen, die mit einer Schweizer Bürgerin oder einem Schweizer Bürger verheiratet sind, haben nach drei Jahren in ehelicher Gemeinschaft und fünf Jahren Wohnsitz in der Schweiz die Möglichkeit, das Gesuch um erleichterte Einbürgerung zu stellen. Die Bearbeitung erfolgt hauptsächlich über das Staatssekretariat für Migration (SEM) in Bern. Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung von zwei erleichterten Einbürgerungsgesuchen Kenntnis genommen und eine positive Beurteilung abge-

geben. Das SEM erteilte zudem kürzlich das Bürgerrecht an zwei Personen mit Wohnsitz in Zuzwil.

#### «Covid-19»: Mehrkosten im öV

Die Auswirkungen der Coronapandemie auf den öffentlichen Verkehr (öV) sind noch schwer abzuschätzen. Wie der Kanton St.Gallen informiert, müssen die Gemeinden allerdings mit Mehrkosten rechnen. Der Bund erwartet, dass im Regionalverkehr in den Jahren 2020 und 2021 Finanzierungslücken von rund 700 Millionen, respektive 220 Millionen Franken entstehen werden. Zu 50 Prozent wird sich der Bund an den Beträgen beteiligen. Die andere Hälfte wird zwischen den Kantonen und den Gemeinden zu je 25 Prozent aufgeteilt. Für Zuzwil werden die zusätzlichen Mehraufwände im Jahr 2020 voraussichtlich rund 30'000 Franken und im Jahr 2021 knapp 80'000 Franken betragen. Der Betrag wird im Budget 2021 eingestellt.

#### Photovoltaikanlage Sporthalle

Für die mit der neuen Sporthalle in Betrieb genommene Photovoltaikanlage wurde von der Pronovo AG, Frick, eine einmalige, kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) ausbezahlt. Beim KEV handelt es sich um ein Instrument des Bundes, das zur Förderung der Stromproduktion aus erneuerbaren Energien eingesetzt wird. Die rechtlichen und praktischen Voraussetzungen für die Vergütung wurden eingehalten. Die Vergütung von rund 51'000 Franken wird für die Amortisation der Photovoltaikanlage verwendet.

## Vereine

### FC Zuzwil

in Zuzwil

#### Freitag, 9. Oktober 2020

20.00 Uhr Zuzwil-Littenheid 4. Liga

#### Samstag, 10. Oktober 2020

17.30 Uhr Zuzwil-Besa 3. Liga

### Feuerwehrverein

Am **Freitag, 9. Oktober 2020**, 20.15 Uhr, findet der Stamm des Feuerwehrvereins im Restaurant Alpenrose in Weieren statt. Interessierte sind willkommen.

### Bioabfuhr

Die nächste Bioabfuhr findet am **Freitag, 16. Oktober 2020**, statt.

### Beiträge an Strassenunterhalt

Private Eigentümerinnen und Eigentümer, welche im Jahr 2021 an Gemeindestrassen 3. Klasse Strassenunterhalte planen, werden gebeten, Beitragsgesuche bis Ende Oktober 2020 dem Gemeindepräsidium einzureichen. Dem schriftlichen Gesuch ist eine Offerte mit den zu erwartenden Kosten beizulegen. So kann der Aufwand ins Budget 2021 aufgenommen werden.



### Handänderungen Oktober 2020

Veräusserer	Krone Immo GmbH, Zuzwil
Erwerber	Sona Eveline, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20547, Tüfenwiesstrasse 24b, Zuzwil 129/1000 StWE-WQ (4 1/2-Zimmer-Haus)
Veräusserer	Sona Eveline, Zuzwil
Erwerber	Krone Immo GmbH, Zuzwil
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1263, Glärnischstrasse 6, Zuzwil Einfamilienhaus, 1'464m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Erbengemeinschaft Heider Theresia Emma, Aadorf
Erwerber	Heider Brügger Tamara Allegra, Elgg
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1447, Züberwangen 2'948m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Amacker Alexandra Theresia, Winterthur (1/2 ME)
Erwerber	Amacker Hanspeter, Züberwangen (bisher 1/2 ME, neu Alleineigentum)
Grundstück	1/2 ME an StWE Nr. S20299, Ebnifeld 1, Züberwangen 156/1000 StWE-WQ (4 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	Eberle Robert Ernst, Zuzwil
Erwerber	Eberle Patric Ernst, Hersberg, und Eberle Matthias Wilhelm, Liestal (je 1/2 ME)
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1358, Mettlenstrasse 10a, Zuzwil Einfamilienhaus, 894m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Stadelmann Walter, Zuzwil
Erwerber	Stephan Brunner AG, Zuzwil
Grundstück	Liegenschaft Nr. 598, Henauerstrasse 3, Zuzwil Pflanzhalle, 2'837m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Ruckstuhl Karl Albert und Ruckstuhl Irma Elsbeth, Zuzwil (je 1/2 ME)
Erwerber	Ruckstuhl Patrick Karl, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20017, Mitteldorfstrasse 50, Zuzwil 142/1000 StWE-WQ (5 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	Läber Marcel und Läber Marlise Lina, Züberwangen (je 1/2 ME)
Erwerber	Auto-Galerie Wil AG, Wil
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1233, Dorfstrasse 9, Züberwangen Wohn- und Geschäftshaus, 1'673m <sup>2</sup> Boden